

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
41188 z 41202	403460001 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	403460001 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 z 144-6200	408000000 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro 5800-G z systemem opryskowym ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

Modele	Dyrektywy
Wszystkie modele	2006/42/WE (dyrektywa maszynowa), 2014/30/UE (kompatybilność elektromagnetyczna EMC)
41394	2014/53/UE (RED)

Wszystkie wymienione modele zostały poddane ocenie pod kątem następujących norm i/lub innych dokumentów normatywnych:

Modele	Norma
41188 oraz 41394	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41188	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
Akcesoria/elementy dołączane do wszystkich modeli		
41118	Ręczny pistolet natryskowy – zestaw	2006/42/WE
41249	Zestaw do znaczników pianowych	2006/42/WE, 2014/30/UE
41602	Zestaw wysięgnika zakrytego	2006/42/WE
41219	Zestaw wysięgnika z echosondą	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-8505	Obrotowe światło ostrzegawcze	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-8506	Zestaw tablicy rejestracyjnej	2014/30/UE
41342	GeoLink CDMA – UE	2006/42/WE, 2014/30/UE
41713	Pakiet GeoLink Global	2006/42/WE, 2014/30/UE
41691	Pakiet GeoLink Upgrade	2006/42/WE, 2014/30/UE
41635	Zestaw anteny, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41188		
03247	Wentylator dla operatora	2006/42/WE, 2014/30/UE
03248	Panel przełączników	2006/42/WE, 2014/30/UE

Model	Opis	Dyrektywa
30669	Uniwersalna osłona przeciwsłoneczna, biała	2006/42/WE
30671	Uniwersalna osłona przeciwsłoneczna, czerwona	2006/42/WE
41202	Zestaw CE	2006/42/WE, 2014/30/UE
41208	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41158	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE
41159	Zestaw bębna elektrycznego na wąż	2006/42/WE, 2014/30/UE
41674	Zestaw wykończeniowy – GeoLink, MP1750	2006/42/WE, 2014/30/UE
41742	Zestaw wykańczający, MP1750 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
130-8227	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE
136-0457	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
138-2700	Zestaw oświetlenia roboczego	2006/42/WE, 2014/30/UE
138-2699	Obrotowe światło ostrzegawcze	2006/42/WE, 2014/30/UE
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41240		



Model	Opis	Dyrektywa
41216	Zestaw podpory	2006/42/WE
41241	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41244	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE
41245	Zestaw bębna elektrycznego na wąż	2006/42/WE, 2014/30/UE
136-0459	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
127-9719	Zestaw wentylatora EFI	2006/42/WE
130-8228	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE
131-3301	Zestaw do automatycznego wykańczania	2006/42/WE
131-3302	Zestaw do ręcznego wykańczania	2006/42/WE
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41394		
144-6200	Zestaw CE, zraszacz murawy Multi Pro 5800-G	2006/42/WE, 2014/30/UE

Model	Opis	Dyrektywa
41621	Zestaw obrotowego bębna węża	2006/42/WE, 2014/30/UE
41622	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE, 2014/30/UE
41614	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41621	Zestaw bębna węża – 5X00	2006/42/WE, 2014/30/UE
41675	Zestaw wykańczający, MP5800 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
41743	Zestaw wykańczający, MP5800 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
136-0458	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
130-8229	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



Tom Langworthy
Dyrektor ds. technicznych
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Grudzień 12, 2023

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny [‡] (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²) ^A			Poziom drgań całego ciała (m/s ²) ^B	
			Poziom dla lewej ręki	Poziom dla prawej ręki	Współczynnik niepewności	Poziomica	Współczynnik niepewności
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

[‡] Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej

^A Określono zgodnie z normami EN 1032-1:2003+A1:2008 (tylko model 41188) oraz EN ISO 20643 (tylko model 41394).

^B Określono zgodnie z normami ISO 5008:2002 (tylko model 41188) oraz EN ISO 1032 (tylko model 41394).

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹		Moc akustyczna (dBA) ²	
	Poziomica	Współczynnik niepewności	Poziomica	Współczynnik niepewności
41188	84	4	100	3
41394	90	1	101	1

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z ISO 4254-1:2015 (tylko model 41188) oraz EN ISO 11201:2010 (tylko model 41394).

² Określono zgodnie z normami ISO 4254-1:2015 (tylko model 41188) oraz ISO 3744:1995 (tylko model 41394).

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.